



**PERBANDINGAN BUDAYA TENTANG ZIARAH MAKAM
DALAM ISLAM ETNIS HUI DI TIONGKOK DAN ETNIS JAWA
DI INDONESIA**

SKRIPSI / TUGAS AKHIR

Diajukan untuk memenuhi persyaratan penyelesaian program S-1/D-3
Program Studi Pendidikan Bahasa Mandarin
Fakultas Sastra Dan Pendidikan Bahasa
Universitas Widya Kartika

Oleh
Purnomo Haji
61519036

PEMBIMBING

Mিনny E. Y., S.Si., Apt., B.A., M.Lit., Ph.D.
NIP.611/03.80/03.12/008

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA MANDARIN
FAKULTAS SASTRA DAN PENDIDIKAN BAHASA
UNIVERSITAS WIDYA KARTIKA**

**SURABAYA
2023**

KATA PENGANTAR

Puji syukur kehadiran Tuhan yang Maha Esa yang telah melimpahkan rahmat serta hidayah-Nya, akhirnya penulis dapat menyelesaikan Tugas Akhir ini yang berjudul : “ **PERBANDINGAN BUDAYA TENTANG ZIARAH MAKAM DALAM ISLAM ETNIS HUI DI TIONGKOK DAN ETNIS JAWA DI INDONESIA** ”.

Penulisan Tugas Akhir ini sebagai salah satu syarat penyelesaian Program Sarjana Strata-1 pada Program Studi Pendidikan Bahasa Mandarin di Universitas Widya Kartika Surabaya.

Penyelesaian Tugas Akhir ini kiranya tidak akan berjalan lancar bila tanpa bantuan maupun dukungan dari berbagai pihak. Untuk itu dalam kesempatan ini penulis ingin menyampaikan rasa terima kasih yang sebesar-besarnya kepada :

1. Ibu Elisa Churota'ayun, S.S., MTCSOL. selaku dosen pembimbing yang meluangkan waktu dan tenaga serta memberikan bimbingan dan saran kepada penulis dalam penulisan Tugas Akhir ini.
2. Bapak dan ibu dosen sekalian di Program Studi Pendidikan Bahasa Tionghoa Universitas Widya Kartika Surabaya yang telah memberikan arahan dan bantuan kepada penulis dalam membuat Tugas Akhir ini.
3. Teman, keluarga, saudara yang telah memberikan dukungan dan motivasi baik material maupun spiritual sepanjang pengerjaan Tugas Akhir ini hingga selesai.
4. Petugas BAK, BAKEU, Perpustakaan, Satpam dan Karyawan UWIKA yang lain
5. Serta semua pihak yang turut membantu penulis yang tidak bisa disebutkan satu per satu

Semoga Tuhan yang Maha Esa berkenan membalas segala bantuan yang telah diberikan sehingga terselesaikannya Tugas Akhir ini. Akhirnya dengan mengucap syukur, do'a dan harapan semoga Tugas Akhir ini bermanfaat bagi semua pihak yang berkepentingan.

Surabaya, 6 Juni 2023

Purnomo Haji

ABSTRAK

Purnomo Haji (Pendidikan Bahasa Mandarin)

Suatu kebudayaan tentunya berbeda antara satu dengan yang lain. Demikian juga budaya yang berlaku pada etnis Hui di Tiongkok dan budaya etnis Jawa di Indonesia. Khususnya mengenai Ziarah ke Makam. Uniknya kedua etnis ini secara mayoritas mempunyai persamaan dalam keyakinan beragama yaitu Islam. Walaupun dalam ajaran Islam tidak mengatur secara jelas di Kitab suci mereka, namun kegiatan Ziarah ke Makam ini tetap dijalankan oleh kedua etnis ini.

Proses asimilasi yang terjadi di kedua etnis ini berlangsung secara bertahun-tahun. Etnis Hui di Tiongkok mengalami asimilasi dengan etnis Han yang mana etnis Han ini adalah mayoritas di daerah tersebut. Sedangkan pengaruh *Jawa-Hindu* telah memengaruhi etnis Jawa yang beragama Islam untuk tetap melaksanakan Ziarah Makam.

Hasil penelitian ini telah menunjukkan beberapa keunikan yang terjadi mengenai perpaduan antara kegiatan keagamaan dengan kegiatan tradisi kebudayaan yang berlangsung turun temurun dan terjadi bertahun-tahun.

Kata Kunci : Ziarah Makam, Tradisi, Etnis Hui, Etnis Jawa, Perbandingan.

UWIKKA

ABSTARCT

Purnomo Haji (*Chinese Language Education*)

A culture is certainly different from one and another. for example the culture that happens to the Hui ethnic culture in China and the Javanese ethnic culture in Indonesia. Especially regarding the Visiting the Ancestral Graves. Uniquely, the majority of these two ethnic groups have similarities in religious beliefs, namely Islam. Even though Islamic teachings do not clearly regulate them in their holy books, Visiting the Ancestral Graves is still carried out by these two ethnic groups.

The process of assimilation that occurs in these two ethnic groups has been going on for years. The Hui ethnic group in China experienced assimilation with the Han ethnicity, where the Han ethnic group is the majority in the area. Meanwhile, the influence of Javanese-Hindu has influenced ethnic Javanese who are Muslim to continue to carry out the Ancestral Grave Pilgrimage.

The results of this study have shown some of the uniqueness that occurs regarding the combination of religious activities and cultural tradition activities that have been going on for generations and have occurred for years.

Keywords : *Visiting to Ancestral Graves, Tradition, Hui Ethnicity, Javanese Ethnicity, Comparison.*

UWIKKA

摘要

Purnomo Haji 潘唱阴 (汉语教育)

一种文化肯定不同于另一种文化。例如中国的回族文化和印度尼西亚的爪哇族文化。尤其是关于上坟。独特的是，这两个民族中的大多数人在宗教信仰上有相似之处，即伊斯兰教。尽管伊斯兰教教义并没有在他们的圣典中明确规定，但祭祀仍然是由这两个民族进行的。

这两个族群发生的同化过程已经持续多年。汉族文化影响了回族文化，其中汉族在该地区占多数。同时，爪哇-印度教的影响也影响了爪哇族穆斯林继续进行游坟。

这项研究的结果显示独特文化出来，宗教活动和文化传统活动的结合已经发生了几代人，并且已经发生了很多年。

关键词 :游坟, 习俗, 中国回族, 印尼爪哇族, 对比。

UWIKKA

DAFTAR ISI

Halaman Judul	i
Surat Pernyataan Orisinalitas dan Persetujuan Publikasi.....	ii
Berita Acara Pengesahan Sidang Akhir Skripsi / Tugas Akhir.....	iii
Persetujuan Sidang Akhir Skripsi/Tugas Akhir.....	iv
Kata Pengantar	v
Abstrak.....	vi
Abstract	vii
摘要.....	viii
Daftar Isi.....	ix
Daftar Tabel.....	xi
BAB I PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang.....	1
1.2 Rumusan Masalah.....	5
1.3 Tujuan Penelitian.....	5
1.4 Manfaat Penelitian.....	5
1.5 Ruang Lingkup Penelitian.....	6
1.6 Sistematika Penelitian	6
BAB II TINJAUAN PUSTAKA	8
2.1 Definisi Perbandingan	8
2.2 Definisi Budaya	9
2.3 Difinisi Ziarah.....	9
2.3.1 Ziarah Dalam Perspektif Islam	10
2.3.2 Ziarah Dalam Perspektif Sinkretisme	10
2.3.3 Tujuan Ziarah Dalam Ajaran Islam.....	11
2.4 Ziarah Makam Etnis Hui.....	12
2.4.1 Asal Usul Etnis Hui	12
2.4.2 Etnis Hui Berasimilasi Dengan Islam Dan Han.....	13
2.4.3 Ziarah Makam Dalam Islam Etnis Hui.....	14
2.5 Ziarah Makam Etnis Jawa.....	15
2.5.1. Asal Usul Etnis Jawa.....	16

2.5.2 Etnis Jawa Berasimilasi Dengan Islam.....	16
2.5.3 Ziarah Makam Dalam Islam Etnis Jawa.....	16
BAB III METODOLOGI PENELITIAN.....	18
3.1 Objek dan Ruang Lingkup Penelitian.....	18
3.2 Waktu dan Tindakan Penelitian.....	18
3.3 Metode Penelitian.....	18
3.4 Pengumpulan dan Penentuan Data.....	19
3.5 Metode Analisis.....	19
BAB IV HASIL DAN PEMBAHASAN.....	21
4.1 Waktu Pelaksanaan Ziarah Makam.....	24
4.2 Ragam Kegiatan Ziarah Makam.....	26
4.3 Ragam Pernak-Pernik Yang Dibawa Saat Ziarah Makam.....	29
4.4 Larangan Saat Melakukan Ziarah Makam.....	31
4.5 Tujuan Dalam Melakukan Ziarah Makam.....	33
BAB V KESIMPULAN DAN SARAN.....	36
5.1 Kesimpulan.....	36
5.2 Saran.....	37
Daftar Pustaka.....	39
Biodata Penulis.....	55
Lembar Konsultasi Bimbingan Skripsi / Tugas Akhir.....	56

UWIKKA